

- $P_t^z$  Precio del servicio telefónico internacional del país z cuando existe diferenciación de precios para las llamadas terminadas en redes fijas y móviles para dicho país en el momento t.
- $P_{ft}^z$  Precio de las llamadas del servicio telefónico internacional terminadas en las redes fijas del país z en el momento t.
- $q_z^f$  Tanto por uno de llamadas internacionales al país z que terminan en una red fija.
- $P_{mov t}^z$  Precio de las llamadas del servicio telefónico internacional terminadas en las redes móviles del país z en el momento t.
- $q_z^{mov}$  Tanto por uno de llamadas internacionales al país z que terminan en una red móvil.

## MINISTERIO DE ADMINISTRACIONES PÚBLICAS

**21916** *REAL DECRETO 2398/2004, de 30 de diciembre, sobre traspaso a la Generalidad de Cataluña de la línea ferroviaria de titularidad del Estado «Lleida-La Pobla de Segur» y de las funciones y servicios de la Administración del Estado en materia de transporte por ferrocarril en relación con dicha línea.*

La Constitución Española, en su artículo 148.1.5.<sup>a</sup>, dispone que las comunidades autónomas podrán asumir competencias en materia de ferrocarriles cuyo itinerario se desarrolle íntegramente dentro de su territorio.

Por su parte, el Estatuto de Autonomía de Cataluña, aprobado por la Ley Orgánica 4/1979, de 18 de diciembre, establece en el artículo 9.15 la competencia exclusiva de la Generalidad de Cataluña en materia de ferrocarriles, sin perjuicio de lo dispuesto en el artículo 149.1.21.<sup>a</sup> de la Constitución.

Además, la Generalidad de Cataluña, la Diputación Provincial de Lleida y Renfe, a partir del Acuerdo del Consejo de Ministros, de 30 de septiembre de 1984, por el que se dispuso la supresión del tráfico de viajeros y mercancías de la línea ferroviaria Lleida-La Pobla de Segur, han venido suscribiendo sucesivos convenios para la prestación de los servicios ferroviarios regionales en dicha línea ferroviaria, los cuales fueron objeto de las correspondientes prórrogas.

Asimismo, la Ley 16/1987, de 30 de julio, de ordenación de los transportes terrestres, establece los principios de organización y funcionamiento de los transportes y, de conformidad con lo establecido en el Real Decreto Ley 1/2004, de 7 de mayo, el próximo 31 de diciembre de 2004 entrará en vigor la Ley 39/2003, de 17 de noviembre, del sector ferroviario, que deroga parcialmente la citada Ley 16/1987, de 30 de julio.

Finalmente, el Real Decreto 1666/1980, de 31 de julio, determina las normas y el procedimiento a que han de ajustarse los traspasos de funciones y servicios del Estado a la Generalidad de Cataluña.

De conformidad con lo dispuesto en el real decreto citado, que también regula el funcionamiento de la Comisión Mixta de Transferencias prevista en la disposición transitoria sexta del Estatuto de Autonomía de Cataluña, esta Comisión adoptó, en su reunión del día 13 de diciembre de 2004, el oportuno acuerdo de traspaso, cuya virtua-

lidad práctica exige su aprobación por el Gobierno mediante real decreto.

En su virtud, en cumplimiento de lo establecido en la disposición transitoria sexta del Estatuto de Autonomía de Cataluña, a propuesta del Ministro de Administraciones Públicas y previa deliberación del Consejo de Ministros en su reunión del día 30 de diciembre de 2004,

### DISPONGO:

#### Artículo 1.

Se aprueba el Acuerdo de la Comisión Mixta prevista en la disposición transitoria sexta del Estatuto de Autonomía de Cataluña, de fecha 13 de diciembre de 2004, por el que se traspasan a la Generalidad de Cataluña la línea ferroviaria de titularidad del Estado «Lleida-La Pobla de Segur» y las funciones y servicios de la Administración del Estado en materia de transporte por ferrocarril en relación con dicha línea.

#### Artículo 2.

En consecuencia quedan traspasados a la Generalidad de Cataluña la línea ferroviaria de titularidad del Estado «Lleida-La Pobla de Segur» y las funciones y servicios de la Administración del Estado en materia de transporte por ferrocarril en relación con dicha línea, así como los medios adscritos a estos a que se refiere el acuerdo del Pleno de la Comisión Mixta que se incluye como anexo de este real decreto, en los términos y condiciones que allí se especifican.

#### Artículo 3.

El traspaso a que se refiere este real decreto tendrá efectividad a partir del día señalado en el acuerdo de la Comisión Mixta, sin perjuicio de que el Ministerio de Fomento y Renfe produzcan los actos necesarios para el mantenimiento de la línea y de los servicios en el mismo régimen y nivel de funcionamiento que tuvieron en el momento de la adopción del acuerdo, hasta su entrada en vigor.

#### Disposición final única.

El presente real decreto será publicado simultáneamente en el «Boletín Oficial del Estado» y en el «Diario Oficial de la Generalidad de Cataluña», y adquirirá vigencia a partir de su publicación.

Dado en Madrid, el 30 de diciembre de 2004.

JUAN CARLOS R.

El Ministro de Administraciones Públicas,  
JORDI SEVILLA SEGURA

### ANEXO

Don Antonio Bueno Rodríguez y don Jaume Vilalta i Vilella, Secretarios de la Comisión Mixta de Transferencias prevista en la disposición transitoria sexta del Estatuto de Autonomía de Cataluña,

### CERTIFICAN

Que en el Pleno de la Comisión Mixta de Transferencias, celebrado el día 13 de diciembre de 2004, se adoptó un Acuerdo de traspaso a la Generalidad de Cataluña de la línea ferroviaria de titularidad del Estado «Lleida-La Pobla de Segur» y de las funciones y servicios de la Administración del Estado en materia de transporte por ferro-

carril en relación con la mencionada línea, en los términos que a continuación se expresan:

**A) Normas constitucionales y estatutarias en las que se ampara el traspaso.**

La Constitución Española, en su artículo 148.1.5.<sup>a</sup>, dispone que las comunidades autónomas podrán asumir competencias en materia de ferrocarriles cuyo itinerario se desarrolle íntegramente dentro de su territorio.

Por su parte, el Estatuto de Autonomía de Cataluña, aprobado por la Ley Orgánica 4/1979, de 18 de diciembre, establece en el artículo 9.15 la competencia exclusiva de la Generalidad de Cataluña en materia de ferrocarriles, sin perjuicio de lo dispuesto en el artículo 149.1.21.<sup>a</sup> de la Constitución.

Además, la Generalidad de Cataluña, la Diputación Provincial de Lleida y Renfe, a partir del Acuerdo del Consejo de Ministros, de 30 de septiembre de 1984, por el que se dispuso la supresión del tráfico de viajeros y mercancías de la línea ferroviaria Lleida-La Pobla de Segur, han venido suscribiendo sucesivos convenios para la prestación de los servicios ferroviarios regionales en dicha línea ferroviaria, los cuales fueron objeto de las correspondientes prórrogas.

Asimismo, la Ley 16/1987, de 30 de julio, de ordenación de los transportes terrestres, establece los principios de organización y funcionamiento de los transportes.

Por último, de conformidad con lo establecido en el Real Decreto Ley 1/2004, de 7 de mayo, el próximo 31 de diciembre de 2004 entrará en vigor la Ley 39/2003, de 17 de noviembre, del sector ferroviario, que deroga parcialmente la citada Ley 16/1987, de 30 de julio.

Sobre la base de las previsiones normativas citadas, procede aprobar el traspaso de la línea ferroviaria de titularidad del Estado entre Lleida y La Pobla de Segur a la Generalidad de Cataluña, en los términos que se especifican en este acuerdo.

**B) Funciones que asume la comunidad autónoma e identificación de los servicios que se traspasan.**

La Generalidad de Cataluña asumirá, a partir de la entrada en vigor de este acuerdo, el ejercicio de las funciones y servicios que viene desempeñando el Estado –tanto la Administración General del Estado como su entidad pública empresarial Renfe– especialmente las de explotación, ordenación e inspección, de la línea ferroviaria Lleida-La Pobla de Segur.

Corresponde también a la Generalidad de Cataluña la expedición de las correspondientes autorizaciones o licencias administrativas habilitantes para la prestación de servicios y la realización de actividades de transporte de ferrocarril de titularidad privada, sujetas a control por razones de ordenación o policía administrativa, así como las demás autorizaciones que se deriven de sus competencias, sin perjuicio de las competencias que corresponden a la Administración del Estado en esta materia.

Además de este Acuerdo por el que se aprueba el traspaso de funciones y servicios del Estado a la Generalidad de Cataluña en materia de transporte por ferrocarril (línea Lleida-La Pobla de Segur), simultáneamente y al amparo de este, de una parte, la Generalidad de Cataluña o la entidad a la que la comunidad autónoma encomiende la gestión de las funciones y servicios que se traspasan, y, de otra, Renfe o, en su caso, una vez entre en vigor la Ley 39/2003, de 17 de noviembre, del sector ferroviario, el Administrador de Infraestructuras Ferroviarias (ADIF) y Renfe-Operadora, han suscrito, con efectos a 31 de diciembre de 2004, dos convenios específicos, el primero para la explotación del transporte ferroviario por Renfe, y el segundo, para el mantenimiento de la infraestructura y gestión de la circulación por Renfe, y, en su caso, suscribi-

rán aquellos otros convenios que ambas partes consideren necesarios para garantizar la continuidad de la citada línea y la prestación del servicio de transporte ferroviario a partir de la entrada en vigor de este acuerdo.

**C) Bienes, derechos y obligaciones que se traspasan.**

1. Se traspasan a la Generalidad de Cataluña los bienes de titularidad de la Administración del Estado de dicha línea, adscritos a las funciones y a los servicios ferroviarios que se traspasan en los términos que se detallan en la relación adjunta número 1.

La infraestructura ferroviaria que se traspasa es la comprendida entre la señal E'3 (avanzada de Lleida, en la línea Lleida-la Pobla de Segur, lado La Pobla de Segur), situada en el p. k. 1/927 y la Pobla de Segur.

2. La Generalidad de Cataluña podrá utilizar, para las circulaciones procedentes o con destino a La Pobla de Segur, el tramo de vía comprendido entre el p. k. 0 y el p. k. 1/927 de la línea Lleida-La Pobla de Segur, así como el derecho de acceso a la estación de Lleida y el estacionamiento en ella para el servicio de los trenes de la citada línea.

El material móvil y el personal de conducción que operen bajo la tutela de la Generalidad de Cataluña en la línea Lleida-La Pobla de Segur estarán autorizados para circular sobre el tramo anteriormente señalado.

Renfe podrá utilizar, para la realización de maniobras, el tramo de vía comprendido entre el p. k.1/927 y el p. k. 2/463 de la línea Lleida-La Pobla de Segur.

El material móvil y el personal de conducción que operen bajo la tutela del ADIF en la red de interés general estarán autorizados para circular sobre el tramo anteriormente señalado.

3. La Generalidad de Cataluña, a partir de la entrada en vigor del real decreto por el que se aprueba este acuerdo, se subroga en la titularidad de todos los derechos y obligaciones que correspondan al Estado –Administración General del Estado y Renfe– por razón de los bienes y funciones que se traspasan.

**D) Funciones que se reserva la Administración General del Estado.**

La Administración General del Estado se reserva las funciones correspondientes al ejercicio de las competencias que le corresponden de acuerdo con el ordenamiento jurídico.

**E) Personal adscrito a los servicios que se traspasan.**

El personal adscrito a los servicios ferroviarios que se traspasan pasará a depender de la Generalidad de Cataluña en los términos establecidos en el Acuerdo complementario n.º 2 al de este acuerdo de traspaso, y conservará la totalidad de sus derechos laborales.

**F) Documentación y expedientes de los servicios que se traspasan.**

La entrega de los bienes muebles así como de la documentación y expedientes de los servicios traspasados, se formalizará en el plazo de seis meses a partir de la entrada en vigor del real decreto por el que se aprueba este acuerdo.

**G) Fecha de efectividad de traspaso.**

El traspaso de funciones y servicios objeto de este acuerdo tendrá efectividad a partir del día 31 de diciembre de 2004.

Y para que conste, se expide la presente certificación en Barcelona, a 13 de diciembre de 2004. Los Secretarios de la Comisión Mixta, Antonio Bueno Rodríguez y Jaume Vilalta i Vilella.

## RELACIÓN NÚMERO 1

## RESUMEN ACTIVOS INMOBILIARIOS LÍNEA LLEIDA-LA POBLA DE SEGUR

TÉRMINO MUNICIPAL	Km INICIAL	Km FINAL	EJE edificio viajeros	SUELO		SUPERFICIES CONSTRUIDAS (m <sup>2</sup> construido)			
				RECINTO "C" (trazado vía)	RECINTO ESTACIÓN	Edificio viajeros	MUELLES	VIVIENDAS	OTROS
LLEIDA	1.927	5.436		69.447					
ALCOLLETGE	5.436	8.160	7.031	30.163	25.015				
VILANOVA DE LA BARCA	8.160	14.536	12.759	125.788	24.979	30			
TÉRMENS	14.536	21.063	16.657	132.873	23.934				
VALLFOGONA	21.063	23.362	25.520	21.905	16.264	272			
BALAGUER	23.362	28.285	26.101	81.204	21.443	272	250	328	
OS DE BALAGUER (ESTACIÓ GERB)	28.285	32.685	30.494	75.564	24.919			392	
SANT LLORENÇ DE MONTGAY	32.685	39.828	35.848	99.429	44.804	272		437	
VILANOVA DE LA SAL			41.770		7.819	136		150	
SANTA LINYA	39.828	50.096	44.600	82.497	36.629				
FONTLLONGA	50.096	54.350		64.432					
AGER	54.350	60.309	54.930	86.160	16.477	136	112		
CASTELL DE MUR (Estación CELLERS - LLIMIANA)			63.144		48.744	149	248		
GUARDIA DE TREMP	60.309	70.139	68.200	160.374	36.474				
CASTELL MUR	70.139	70.340		7.311					
PALAU-PUIGCERCÓS	70.340	70.900		19.870					
TALARN	70.900	71.675		18.944					
PALAU-PUIGCERCÓS	71.675	73.075	72.375		41.871	490			
TALARN (2)	73.075	74.100		27.731					
PALAU-PUIGCERCÓS (PALAU 3)	74.100	74.390		6.000					
TALARN (3)	74.390	75.633		37.162					
TREMP	75.633	77.000	76.200	9.980	52.725	490	120		
TALARN (4)	77.000	82.496		103.814					
SALAS DE PALLARS	82.496	86.700	84.625	53.425	50.296	490			
POBLA DE SEGUR	86.700	89.500	88.890	41.994	6.379	490			

SUPERFICIES	1.356.067	478.772	3.227	730	1.307
-------------	-----------	---------	-------	-----	-------

TOTAL SUPERFICIE SUELO	1.834.839
TOTAL SUPERFICIE EDIFICACIONES	5.264

Nota: falta incorporar a la superficie de suelo las expropiaciones realizadas que ascendieron a unos 45.408 m<sup>2</sup> por las obras del proyecto "Mejora de la línea Lleida-La Pobla de Segur", que finalizaron en el año 2002.